Serial No.: 10/618,265

## Amendments to the Claims:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

## **Listing of Claims:**

1-21 (Cancelled).

22. (New) A method for the safety management of a boat thruster control system, said thruster control system controlling an electric thruster motor for a thruster, said motor connected via an operating relay to a supply voltage source, said thruster control system comprising:

a manually operated control means for commanding the motor to drive the thruster to selectively move the boat in a port direction or a starboard direction;

said manually operated control means providing one of a first control signal or a second control signal respectively representing one of said port direction or said starboard direction;

said first and said second control signals controlling said operating relay having first and second relay windings, and actuating first and second relay contacts making said motor run in a first or second direction respectively;

said method comprising:

monitoring a supply voltage from said supply voltage source;

monitoring a state of said first and second relay contacts;

delaying a re-excitation of said first or second relay windings after a break if said monitored supply voltage is too low to maintain said relay in a stable pick-up state in order to avoid chattering and burning of said relay contacts;

comparing said control signals with signals representing the state of said first and second relay contacts to determine whether one of said first or second relay contacts is erroneously activated to run the motor either in said first or second direction; and

if one of said first or second relay contacts is erroneously activated, actuating the

Serial No.: 10/618,265

other of said erroneously activated first or second relay contacts to supply the same voltage level to both terminals of the motor, thereby interrupting the current to the motor.

23. (New) A safety control device for a boat thruster control system, said thruster control system for controlling an electric thruster motor for a thruster, said motor connected via an operating relay to a supply voltage source, said thruster control system comprising:

a manually operated control means for commanding the motor to drive the thruster to selectively move the boat in a port direction or a starboard direction;

said manually operated control means providing one of a first control signal or a second control signal respectively representing one of said port direction or said starboard direction;

said first and said second control signals controlling said operating relay having first and second relay windings for actuating first and second relay contacts for making said motor run in a first or second direction respectively,

said safety control device comprises;

a first monitoring device for monitoring a supply voltage from said supply voltage source;

one or more second monitoring devices for monitoring a state of said first and second relay contacts;

said safety control device adapted for delaying a re-excitation of said first or second relay windings after a break if said monitored voltage from said first monitoring device is too low to maintain said relay in a stable pick-up state in order to avoid chattering and burning of said relay contacts; and

said safety control device further adapted for comparing said control signals with signals from said one or more second monitoring devices to determine whether one of said first or second relay contacts is erroneously activated to run the motor either in said first or second direction, and, if one of said first or second relay contacts is erroneously activated, actuating the other of said erroneously activated first or second relay contacts to supply the same voltage level to both terminals of the motor, thereby interrupting the

Serial No.: 10/618,265

current to the motor.

24. (New) The system of claim 23, wherein said control means comprises one or more of a joystick, a touch panel, push buttons, and a radio signal receiver.